

SONY®

IC rekordér

Návod k obsluze

CZ

Záznamy majitele

Číslo modelu je umístěno na zadní straně přístroje a výrobní číslo je umístěno uvnitř prostoru pro baterie. Výrobní číslo přístroje si prosím poznačte do uvedeného místa. Tato čísla prosím použijte, kdykoli se budete v souvislosti s tímto přístrojem obracet na svého prodejce Sony.

Číslo modelu ICD-P530F

Výrobní číslo _____

IC RECORDER

ICD-P530F

© 2007 Sony Corporation

3-097-349-12 (1)

Začínáme

Základní ovládání

Různé režimy záznamu

Přehrávání/Mazání

Editace zpráv

Poslech rádia

Používání funkcí nabídky

Používání IC rekordéru s počítačem

Odstraňování problémů

Další informace

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (Platné v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy sběru tříděného odpadu)



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace tohoto elektrického a elektronického zařízení.

Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. S žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Upozornění pro uživatele

Program © 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 Sony Corporation
Dokumentace ©2007 Sony Corporation

Všechna práva vyhrazena. Bez předchozího písemného souhlasu společnosti Sony Corporation není dovoleno pořizovat kopie, překlady, ani elektronické verze tohoto návodu nebo zde popsaného softwaru, a to ani částečně.

SONY CORPORATION V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA JAKÉKOLIV NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ NEBO JINÉ ŠKODY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ NEBO V SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO NÁVODU, POPIŠOVANÉHO SOFTWARU NEBO JINÝCH ZDE UVEDENÝCH INFORMACÍ.

Sony Corporation si vyhrazuje právo upravovat tento návod nebo informace v něm uvedené bez předchozího upozornění.

Používání softwaru popisovaného v tomto návodu může být rovněž vázáno dodržováním podmínek samostatně licenční smlouvy s uživatelem.

- Tento software je určen pro operační systém Windows a nelze jej používat s operačním systémem Macintosh.
- Dodávaný přípojovací kabel je určen pro IC rekordér ICD-P530F. Nelze jej připojit k jiným IC rekordérům.

Informace

PRODEJCE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA PŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ POŠKOZENÍ JAKÉKOLIV POVAHY NEBO ZTRÁTY ČI VÝDAJE ZPŮSOBENÉ VADNÝM VÝROBKEM NEBO JEHO POUŽITÍM.

Obsah

Popis součástí a ovládacích prvků6

Začínáme

Krok 1: Instalace baterií	9
Výměna baterií	10
Krok 2: Nastavení hodin	11

Základní ovládání

Záznam zpráv	13
Výběr složky	17
Automatické spuštění záznamu v reakci na zvuk — pokročilá funkce VOR	17
Výběr citlivosti mikrofonu	18

Různé režimy záznamu

Přidání záznamu	19
Používání funkce pro přidání záznamu	19
Přidání záznamu k dříve nahrané zprávě	20
Záznam s externím mikrofonem nebo záznam z jiného zařízení	21

Přehrávání/Mazání

Přehrávání zpráv	23
Opakované přehrávání zprávy — funkce Repeat Play	25
Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce — funkce Continuous Play	25
Vyhledávání dopředu/dozadu během přehrávání (Cue/ Review)	25
Rychlé vyhledání místa, odkud chcete zahájit přehrávání (Easy Search)	26
Přehrávání zprávy v požadovaném čase s upozorněním (alarmem)	26
Mazání zpráv	30
Mazání jednotlivých zpráv	30
Smazání všech zpráv ve složce	31

Editace zpráv

Rozdělení zprávy	32
Přesun zpráv do jiné složky — funkce Move	33

Poslech rádia

Poslech rozhlasových stanic v pásmu FM.....	35
Přepínání výstupu FM radiopřijímače mezi reproduktor a sluchátka.....	36
Záznam vysílání stanice FM.....	36
Ukládání rozhlasových stanic FM na předvolby.....	36
Automatické ukládání rozhlasových stanic FM na předvolby.....	37
Naladění předvolby rozhlasové stanice.....	38
Mazání rozhlasových stanic FM uložených na předvolbách.....	39
Přepínání citlivosti FM radiopřijímače.....	40

Používání funkcí nabídky

Výběr režimu zobrazení.....	41
Vypnutí zvukového signálu.....	42
Změna režimu záznamu.....	42
Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce.....	43
Vypnutí indikátoru OPR (LED).....	43

Používání IC rekordéru s počítačem

Používání dodávaného softwaru Digital Voice Editor.....	44
Možnosti použití softwaru Digital Voice Editor.....	44
Systémové požadavky.....	45
Instalace softwaru.....	46
Připojení IC rekordéru k počítači.....	49
Používání nápovědy.....	50

Odstraňování problémů

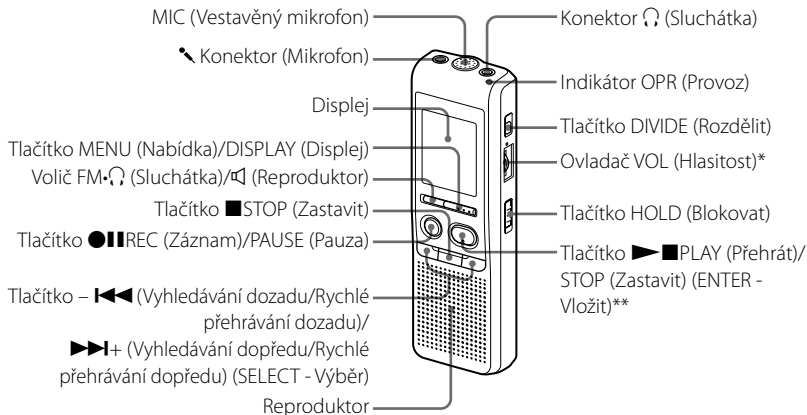
Odstraňování problémů.....	51
----------------------------	----

Další informace

Bezpečnostní upozornění.....	57
Technické údaje.....	58

Popis součástí a ovládacích prvků

Přístroj



* Vedle tohoto ovladače je výstupek označující směr zvyšování hlasitosti.

** Toto tlačítko je opatřeno výstupkem.

Zabránění nechtěnému ovládní — funkce HOLD

Posuňte přepínač HOLD do polohy „ON“ (Zapnuto). Na 3 sekundy se objeví zpráva „HOLD“ (Zablokováno) indikující, že všechny funkce tlačítek jsou zablokovány.

Pokud je funkce HOLD aktivována v režimu zastaveno, všechny zobrazené údaje poté, co na displeji začne blikat zpráva „HOLD“ (Zablokováno), zmizí.



Zrušení funkce HOLD (Blokování)

Posuňte přepínač HOLD do polohy „OFF“ (Vypnuto).

Poznámka

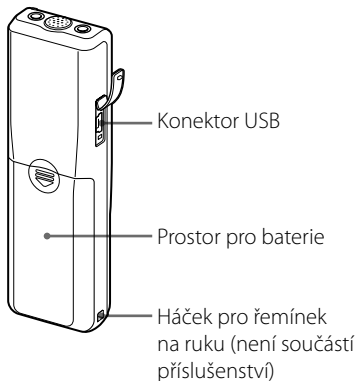
Jestliže je funkce HOLD aktivována během záznamu, musíte pro zastavení záznamu nejprve zrušit funkci HOLD.

Rada

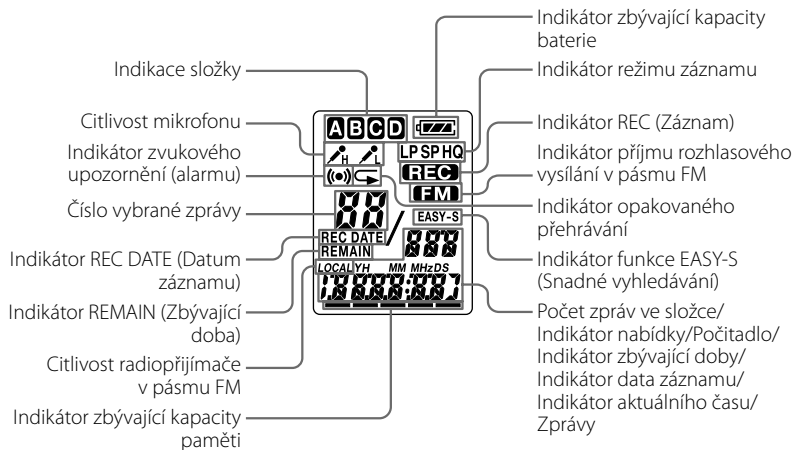
Přehrávání se zvukovým upozorněním je možné zastavit i tehdy, když byla aktivována funkce HOLD. Pro zastavení zvukového upozornění nebo přehrávání stiskněte tlačítko

■ STOP.

Zadní část

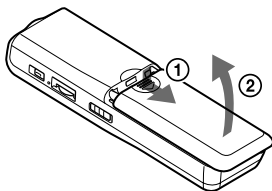


Displej



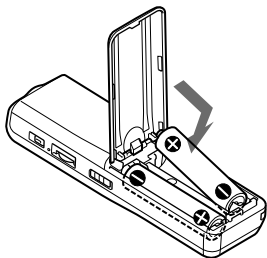
Krok 1: Instalace baterií

- 1 Posuňte a zvedněte kryt prostoru pro baterie.

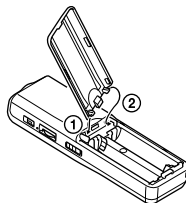


- 2 Vložte dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA) se správnou polaritou a kryt uzavřete.

Zajistěte, aby byly nejprve vloženy – póly baterií.




Pokud dojde k nechtěnému uvolnění krytu prostoru pro baterie, opět jej zobrazeným způsobem připevněte.




Při prvním vložení baterií nebo po výměně baterií za nové se zobrazí displej pro nastavení hodin. Postupujte prosím podle kroků 2 až 3 v části „Krok 2: Nastavení hodin“, abyste nastavili datum a čas.

Výměna baterií

Indikátor zbývající kapacity baterie na displeji ukazuje stav baterie.

Pokud bliká , vyměňte baterie za nové.

Pokud bliká , jsou baterie vybité a přístroj přestane pracovat.

Životnost baterií * (při nepřetržitém používání)

V režimu HQ

Záznam:	Přibl. 11 hod.
Přehrávání:	Přibl. 7,5 hod.
Záznam vysílání FM stanice:	Přibl. 5 hod.
Poslech FM stanice:	Přibl. 13 hod.

V režimech SP a LP

Záznam:	Přibl. 22 hod.
Přehrávání:	Přibl. 11 hod.
Záznam vysílání FM stanice:	Přibl. 7 hod.
Poslech FM stanice:	Přibl. 13 hod.

(hod.: hodin)

* Při použití alkalických baterií Sony LR03 (velikost AAA)

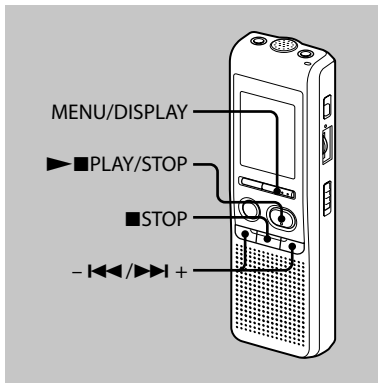
* Při přehrávání prostřednictvím vnitřního reproduktoru a nastavení střední úrovně hlasitosti

Životnost baterií se může zkrátit v závislosti na způsobu používání přístroje.

📌 Poznámky

- V tomto přístroji nepoužívejte manganové baterie.
- Po výměně baterií za nové se zobrazí displej pro nastavení hodin. V takovém případě znovu nastavte datum a čas. Nahrané zprávy a nastavení upozornění (alarm) ale zůstanou zachovány.
- Při výměně baterií nezapomeňte vyměnit za nové obě baterie.
- Baterie (suché články) nikdy nenabíjejte.
- Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, abyste předešli poškození způsobenému únikem elektrolytu a korozi.
- Když se na displeji objeví zpráva „ACCESS“ (Přístup) nebo když indikátor OPR bliká oranžovou barvou, přístroj přistupuje k datům. Dokud je tento nápis zobrazen, nevyjímejte baterie. Jinak může dojít k poškození dat.

Krok 2: Nastavení hodin



Při prvním vložení baterií nebo po výměně baterií za nové se zobrazí displej pro nastavení hodin. V takovém případě začněte znovu krokem č. 2.

1 Zobrazte nabídku pro nastavení hodin.

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
Přístroj se přepne do režimu nabídky.
- 2 Stiskem tlačítka -◀◀ nebo ▶▶+ zobrazte zprávu „SET DATE“ (Nastavte datum).
- 3 Stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Začnou blikat číslice roku.

2 Nastavte datum.

- 1 Stiskem tlačítka -◀◀ nebo ▶▶+ nastavte číslice roku.
- 2 Stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Začnou blikat číslice měsíce.
- 3 Nastavte postupně měsíc a den a pak stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Začnou blikat číslice hodin.

Rada

Pro nastavení data na rok 2007 zobrazte „07Y“.

3 Nastavte čas.

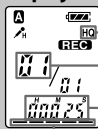
- 1 Stiskem tlačítka – **⏮** nebo **⏭** + nastavte číslice hodin.
- 2 Stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP.
Začnou blikat číslice minut.
- 3 Nastavte minuty.
- 4 Při časovém signálu stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP.
Displej se vrátí k zobrazení zprávy „SET DATE“ (Nastavte datum).
- 5 Stiskem tlačítka **■**STOP ukončete režim nabídky.
Jestliže není přístroj v režimu zastaveno používán déle než 3 sekundy, zobrazí se na displeji aktuální čas.

Rada

Tento přístroj nemá žádný vypínač napájení.
Displej je zapnut nepřetržitě.

Záznam zpráv

Displej



Režim záznamu

Číslo aktuální zprávy

Displej počítadla*

Indikátor zbývající kapacity paměti

* Zobrazí se displej vybraný tlačítkem MENU/DISPLAY.

Vestavěný mikrofon

Indikátor OPR
(Během záznamu svítí červeně.)

● ■ REC/PAUSE

■ STOP



Do každé ze čtyř složek (A, B, C nebo D) můžete nahrát až 99 zpráv. Protože je nově nahrávaná zpráva automaticky přidána za poslední nahranou zprávu, můžete spustit záznam rychle, aniž byste museli hledat konec posledního záznamu.

Poznámka

Před nahráváním dlouhého záznamu nezapomeňte vložit do přístroje nové baterie a zkontrolovat indikátor zbývající kapacity baterie.

1 Vyberte režim záznamu.

Viz „Změna režimu záznamu“ na straně 42.

2 Vyberte složku.

Viz „Výběr složky“ na straně 17.

3 Spustíte záznam.

- 1 Stiskněte tlačítko **●|||REC/PAUSE**.
Během záznamu není nutné držet tlačítko **●|||REC/PAUSE**.
- 2 Mluvte do vestavěného mikrofonu.

4 Zastavte záznam.

Stiskněte tlačítko **■STOP**.

Přístroj se zastaví na začátku aktuálního záznamu.

Jestliže po zastavení nahrávání nezměníte složku, další záznam bude nahrán do stejné složky.

Další možnosti ovládání

Funkce	Provedte
pozastavení (pauza) při záznamu*	Stiskněte tlačítko ● REC/PAUSE . Během záznamové pauzy bliká červeně indikátor OPR a na displeji bliká zpráva „PAUSE“ (Pauza).
zrušení pozastavení (pauzy) a obnovení záznamu	Stiskněte tlačítko ● REC/PAUSE . Záznam se obnoví z příslušného místa. (Pro zastavení záznamu po přerušení záznamu stiskněte tlačítko ■STOP .)

Funkce	Provedte
poslech aktuálního záznamu	Stiskněte tlačítko ■STOP pro zastavení záznamu a pak stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP .
okamžitá kontrola aktuálního záznamu	Během záznamu stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP .
vyhledávání dozadu během záznamu (Review)	Během záznamu nebo záznamové pauzy podržte stisknuté tlačítko ◀◀ . Režim záznamu bude ukončen a spustí se vyhledávání dozadu v aktuálním záznamu. Přehrávání začne z místa, kde uvolníte tlačítko.
výběr citlivosti mikrofonu	Citlivost mikrofonu je možné vybrat v nabídce. Viz „Výběr citlivosti mikrofonu“. H (vysoká): Pro záznam na schůzkách nebo v klidném anebo rozlehlém prostředí. L (nízká): Pro záznam diktátu nebo v hlučném prostředí.

* Přibližně 1 hodinu po pozastavení záznamu se záznamová pauza automaticky ukončí a přístroj se přepne do režimu zastaveno.

Poznámky k záznamu

Pokud během záznamu neúmyslně zavadíte o přístroj prsty, nebo se jej dotknete nějakým předmětem, může být zaznamenán i tento nežádoucí šum.

Maximální doba záznamu

Maximální doba záznamu pro všechny složky je následující. Maximální doby záznamu je možné dosáhnout uložení zpráv do jedné složky.

HQ*	29 hod. 45 min.
SP**	79 hod. 20 min.
LP***	130 hod. 25 min.

(hod.: hodiny/min.: minuty)

- * HQ: Režim záznamu vysoké kvality (monofonní zvuk)
- ** SP: Režim záznamu standardní kvality (monofonní zvuk)
- *** LP: Režim s dlouhou dobou záznamu (monofonní zvuk)

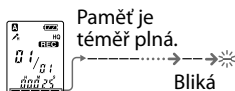
Poznámky

- Pro záznam s lepší kvalitou zvuku zvolte režim HQ. Způsob přepínání režimu záznamu naleznete v části „Změna režimu záznamu“ na straně 42.
- Před nahráváním dlouhého záznamu zkontrolujte indikátor zbývající kapacity baterie.

- Maximální doba záznamu a počet zpráv, které lze uložit, se liší v závislosti na podmínkách používání.
- Pokud nahráváte zprávy v kombinaci režimů HQ, SP a LP, bude se maximální doba záznamu pohybovat v rozsahu, který je určen maximální dobou záznamu v režimech HQ a LP.
- Vzhledem k omezení záznamového systému IC nahrává tento přístroj minimální jednotky záznamu v délce přibližně 2 sekundy (maximálně), a proto se mohou vyskytnout následující příznaky:
 - Když je zpráva kratší než minimální jednotka záznamu, je stále počítána v délce přibližně 2 sekund (maximálně), takže zbývající doba záznamu se bude zkracovat o delší dobu, než je skutečná délka zprávy.
 - Když je zpráva delší než minimální jednotka záznamu, bude zbývající doba záznamu snížena o delší dobu, než je skutečná délka zprávy, pokud ji není možné rozdělit na minimální jednotky záznamu beze zbytku.
 - Údaj (číselná suma) počítadla (uplynulá doba záznamu) a zbývající doba záznamu může být menší, než je maximální doba záznamu přístroje.

Indikace zbývajících kapacity paměti

Během záznamu se indikátor zbývajících kapacity paměti snižuje po jednom dílku.



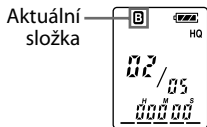
Jakmile dosáhne zbývajících doba záznamu 5 minut, bliká poslední dílek indikátoru. Pokud je zvolený režim zobrazování zbývajících doby záznamu, bude tato zbývajících doba záznamu blikat rovněž tehdy, když zbývá 1 minuta záznamu. Když je paměť plná, záznam se automaticky zastaví a na displeji bude blikat zpráva „FULL” (Paměť je plná) a ozve se zvukové upozornění (alarm). Chcete-li pokračovat v záznamu, nejprve smažte některé zprávy.

■ Poznámky

- Pokud stisknete tlačítko **REC/PAUSE** během doby, kdy je paměť plná, začne blikat zpráva „FULL” (Paměť je plná) a ozve se zvukové upozornění (alarm). Před dalším spuštěním záznamu smažte některé zprávy.
- Pokud stisknete tlačítko **REC/PAUSE** poté, co jste nahráli 99 zpráv, začne blikat zpráva „FULL” (Paměť je plná) a ozve se zvukové upozornění (alarm). Vyberte jinou složku nebo smažte některé zprávy.

Výběr složky

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 2 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „FOLDER“ (Složka) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.
- 3 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte požadovanou složku a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.



- 4 Stiskem tlačítka ■STOP ukončete režim nabídky.

Automatické spouštění záznamu v reakci na zvuk — pokročilá funkce VOR

Pokud je funkce VOR (voice operated recording - záznam ovládaný hlasem) nastavena v nabídce na „ON“ (Zapnuto), spustí se záznam, jakmile rekordér detekuje zvuk. (Na displeji se zobrazí zpráva „VOR“ (Záznam ovládaný hlasem).) Jestliže není slyšet zvuk, záznam se zastaví. (Na displeji bliká zpráva „VOR PAUSE“ (Záznam ovládaný hlasem - pauza).)

■ Poznámka

Funkce VOR je ovlivněna okolním zvukem. Pomocí nabídky nastavte citlivost mikrofonu na „H (high)“ (Vysoká) nebo „L (low)“ (Nízká). Pokud není po změně citlivosti mikrofonu záznam uspokojivý nebo pokud je záznam důležitý, nastavte položku VOR na „OFF“ (Vypnuto).

Výběr citlivosti mikrofonu

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 2 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „SENS“ (Citlivost) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.
- 3 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „H (high sensitivity)“ (Vysoká citlivost) nebo „L (low sensitivity)“ (Nízká citlivost) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.
- 4 Stiskem tlačítka ■STOP ukončete režim nabídky.

Přidání záznamu

Používání funkce pro přidání záznamu

Ve výchozím nastavení od výrobce není možno přidávat záznam, abyste nějakým nechtěným způsobem nesmazali zprávu. Pokud chcete k dříve nahrané zprávě přidat záznam nebo pokud chcete přidat záznam s přepisem, změňte níže uvedeným postupem nastavení položky REC-OP (Možnosti záznamu).

1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).

2 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + zobrazte „REC-OP“ (Možnosti záznamu) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.

Zobrazí se okno pro přidání záznamu.

3 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „ON“ (Zapnuto) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.

Nastavení se změní.

4 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „ADD“ (Přidat) nebo „OVER“ (Přepsat) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.

- ADD (Přidat): přidání záznamu k dříve nahrané zprávě
- OVER (Přepsat): přidání záznamu s přepisem.

5 Stiskem tlačítka ■STOP ukončete režim nabídky.

Ochrana před přidáním záznamu

V kroku 3 vyberte „OFF“ (Vypnuto) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.

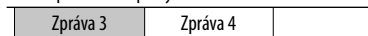
Přidání záznamu k dříve nahrané zprávě

K právě přehrávané zprávě můžete připojit záznam.

Když je v nabídce vybráno „ADD“ (Přidat)

Přidaný záznam bude umístěn za aktuální zprávu a stane se součástí této zprávy.

Během přehrávání zprávy 3



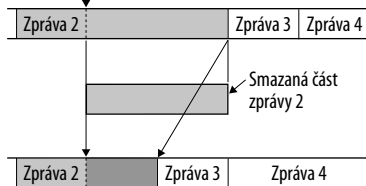
Po přidání záznamu



Když je v nabídce vybráno „OVER“ (Přepsat)

Za vybrané místo nahrané zprávy můžete přidat záznam s přepisem. Část zprávy za vybraným místem se smaže.

Počáteční místo záznamu s přepisem



Přidaný záznam s přepisem ve zprávě 2

1 Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **●||REC/PAUSE**.

Zobrazí se zpráva „REC“ (Záznam).

Začne blikat zpráva „ADD“ (Přidat) nebo „OVER“ (Přepsat) a přístroj se zastaví v režimu záznamové pauzy.

2 Během doby, kdy bliká zpráva „ADD“ nebo „OVER“, stiskněte znovu tlačítko **II**REC/PAUSE.

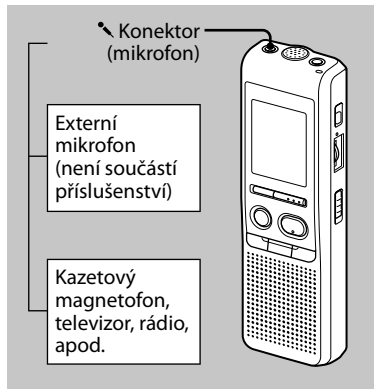
Indikátor OPR se rozsvítí červeně.
Spustí se operace přidání záznamu nebo přidání záznamu s přepisem.

3 Stiskněte tlačítko **■**STOP pro zastavení záznamu.

■ Poznámky

- Záznam není možné přidávat nebo přepisovat, pokud není k dispozici dostatek volného místa v paměti.
- Připojená nebo přepsaná část zprávy bude nahrána ve stejném režimu záznamu (HQ, SP nebo LP).

Záznam s externím mikrofonem nebo záznam z jiného zařízení



1 Připojte mikrofon typu „plug-in-power“ (napájení z přístroje) nebo jiné zařízení ke konektoru **⌘** (mikrofon).

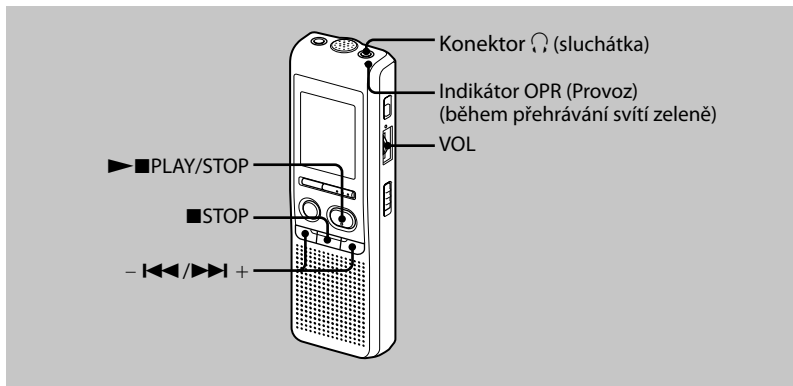
Po připojení externího mikrofону dojde k automatickému odpojení vestavěného mikrofónu. Pokud je připojený mikrofón typu „plug-in-power“ (napájení z přístroje), začne IC rekordér automaticky napájet mikrofón.

2 Při záznamu zpráv postupujte podle návodu v části „Záznam zpráv“ na straně 13.

■ Poznámky

- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny konektory.
- Doporučujeme vám provést zkušební záznam pro kontrolu připojení a hlasitosti.
- Při připojování zařízení jiné značky než Sony se podívejte do návodu k obsluze tohoto zařízení.

Přehrávání zpráv



Při přehrávání dříve nahané zprávy začněte od kroku 1.

Při přehrávání právě nahané zprávy začněte od kroku 3.

1 Vyberte složku.

Viz „Výběr složky“ na straně 17.

2 Vyberte číslo zprávy.

Pomocí tlačítka - ◀◀ nebo ▶▶ + zobrazte číslo požadované zprávy.

- ◀◀: pro nižší čísla zpráv

▶▶ +: pro vyšší čísla zpráv


3 Spustíte přehrávání.

- 1 Stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP.
- 2 Upravte hlasitost pomocí ovladače VOL.

Po přehrávání jedné zprávy se přístroj zastaví na začátku následující zprávy. Když je aktivována funkce souvislého přehrávání - „CONT ON“ (viz strana 43), přístroj se zastaví po přehrávání všech zpráv ve složce.

Po přehrávání poslední zprávy ve složce se přístroj zastaví na začátku této poslední zprávy.

Poslech v soukromí

Ke konektoru  (sluchátka) připojte sluchátka do uší nebo sluchátka. Vestavěný reproduktor bude automaticky odpojen. Pokud slyšíte šum, očistěte konektor sluchátek.

Další možnosti ovládání

Funkce	Provedte
zastavení na aktuální pozici	Stiskněte tlačítko ▶■ PLAY/STOP nebo ■ STOP. Pro obnovení přehrávání z tohoto místa stiskněte znovu tlačítko ▶■ PLAY/STOP.
přechod zpět na začátek aktuální zprávy	Stiskněte jednou tlačítko –◀◀ .*
přeskočení na další zprávu	Stiskněte jednou tlačítko ▶▶ + .*
přechod zpět na předchozí zprávu/ přeskočení na následující zprávy	Stiskněte opakovaně tlačítko –◀◀ nebo ▶▶ + . (Pro souvislé přeskakování zpráv podržte stisknuté toto tlačítko v režimu zastaveno.)

* Tyto operace platí za předpokladu, že je funkce EASY-S (Snadné vyhledávání) v nabídce nastavena na „OFF“ (Vypnuto).

Opakované přehrávání zprávy

— funkce Repeat Play

Během přehrávání stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko **▶■**PLAY/STOP. Zobrazí se „↺“ a vybraná zpráva se začne opakovaně přehrávat. Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte znovu tlačítko **▶■**PLAY/STOP. Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko **■**STOP.

Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce

— funkce Continuous Play


Režim souvislého přehrávání můžete zvolit nastavením možnosti CONT v nabídce. Když nastavíte CONT na „ON“ (Zapnuto), můžete plynule přehrávat všechny zprávy ve složce.

Vyhledávání dopředu/ dozadu během přehrávání (Cue/Review)



Pro vyhledávání dopředu podržte během přehrávání stisknuté tlačítko **▶▶** + a v okamžiku, kdy chcete pokračovat v přehrávání, jej uvolněte. Pro vyhledávání dozadu podržte během přehrávání stisknuté tlačítko **◀◀** a v okamžiku, kdy chcete pokračovat v přehrávání, jej uvolněte.

Pokud podržíte stisknuté tlačítko **▶▶** + nebo **◀◀**, začne přístroj vyhledávat vyšší rychlostí. Během prvních 7 sekund vyhledávání je možné slyšet zvuk rychlého přehrávání. Při vyhledávání vyšší rychlostí nebude zvuk slyšitelný. Během vyhledávání bude zobrazeno počítadlo, bez ohledu na nastavení režimu displeje.

Rada


Jestliže se rychlé přehrávání dostane na konec poslední zprávy, bude na displeji po dobu 5 sekund blikat zpráva „END“ (Konec). (Není slyšet přehrávaný zvuk.) Jestliže v okamžiku, kdy bliká zpráva „END“ (Konec), podržíte stisknuté tlačítko – , budou se zprávy přehrávat velmi rychle a jakmile uvolníte toto tlačítko, obnoví se normální přehrávání.

Jakmile zpráva „END“ (Konec) přestane blikat a indikátor OPR zhasne, přístroj se zastaví na začátku poslední zprávy.

Pokud je poslední zpráva dlouhá a chcete přehrát její poslední část, podržte stisknuté tlačítko  + pro přehrávání zprávy a pak během doby, kdy bliká zpráva „END“ (Konec), stisknete tlačítko –  pro přechod zpět na požadované místo.

(U jiné než poslední zprávy přejděte na začátek následující zprávy a přehrajte záznam dozadu na požadované místo.)

Rychlé vyhledání místa, odkud chcete zahájit přehrávání (Easy Search)




Jestliže je funkce EASY-S v nabídce nastavena na „ON“ (Zapnuto), můžete se stiskem tlačítka  + posunout o přibližně 10 sekund dopředu. Tato funkce je užitečná při vyhledávání požadovaného místa v dlouhé nahrávce. (Na displeji se zobrazuje zpráva „EASY-S“ (Snadné vyhledávání).)

Přehrávání zprávy v požadovaném čase s upozorněním (alarmem)

Můžete nastavit zvukové upozornění a spustit přehrávání vybrané zprávy v požadovaný čas. Pokud v kroku 6 zvolíte „B-ONLY“ (Pouze upozornění), uslyšíte pouze signál upozornění a přehrávání se nespustí.

1 Vyberte složku (viz „Výběr složky“ na straně 17) a zobrazte zprávu, kterou chcete přehrát se signálem upozornění.

2 Vstupte do režimu nastavení upozornění.

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 2 Stiskem tlačítka –  nebo  + vyberte „ALARM OFF“ (Upozornění vypnuto). (Pokud již byl pro zvolenou zprávu signál upozornění nastaven, zobrazí se „ALARM ON“ (Upozornění zapnuto). Pokud nechcete toto nastavení změnit, stiskněte tlačítko  STOP a ukončete nabídku.)

❏ Poznámka

Zpráva „ALARM OFF“ (Upozornění vypnuto) nebo „ON“ (Zapnuto) se nezobrazí a upozornění nebude možno nastavit, jestliže nebyly nastaveny hodiny nebo ve vybrané složce není zaznamenána žádná zpráva.

- ③ Stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP. Začne blikat zpráva „OFF“ (Vypnuto).
- ④ Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ►► + vyberte „ON“ (Zapnuto). Začne blikat zpráva „ON“ (Zapnuto).
- ⑤ Stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP. Na displeji začne blikat zpráva „DATE“ (Datum).

3 Nastavte datum upozornění.**Přehrávání v požadovaný den a čas (datum)**

(Zpráva bude každý rok přehrávána ve stejný čas a den, dokud zprávu nevymažete.)

- ① Během doby, kdy bliká zpráva „DATE“ (Datum), stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP. Začnou blikat číslice roku.
- ② Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ►► + vyberte číslice roku a stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP. Začnou blikat číslice měsíce.

③ Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ►► + vyberte číslice měsíce a stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP.

Začnou blikat číslice dnů.

- ④ Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ►► + vyberte číslice dne.

Přehrávání jednou týdně

Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ►► + vyberte den v týdnu.

Přehrávání ve stejný čas každý den

Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ►► + vyberte „DAILY“ (Každý den).

4 Stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP.

Začnou blikat číslice hodin.

5 Nastavte čas upozornění.

- ① Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ►► + vyberte číslice hodin a stiskněte tlačítko NxPLAY/STOP. Začnou blikat číslice minut.
- ② Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ►► + vyberte číslice minut a stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP. Zobrazí se zpráva „B-PLAY“ (Přehrávání zprávy po upozornění).

6 Nastavte zvuk upozornění.

- 1 Stiskem tlačítka – **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte zvuk upozornění: buď „B-PLAY“ (přehrávání zprávy po upozornění) nebo „B-ONLY“ (pouze upozornění).
- 2 Stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP. Zobrazí se zpráva „ALARM ON“ (Upozornění zapnuto).

7 Stiskněte tlačítko **■**STOP pro ukončení režimu nabídky.

Když je vybráno číslo zprávy s nastaveným upozorněním, zobrazí se „(●)“.

V nastavený čas se ozve na přibližně 10 sekund zvukové upozornění a přehraje se vybraná zpráva. (Pokud jste vybrali „B-ONLY“ (Pouze upozornění), uslyšíte pouze zvukové upozornění.) Během přehrávání bude na displeji blikat zpráva „ALARM“ (Upozornění). Po dokončení přehrávání se přístroj automaticky zastaví na začátku této zprávy.

Poslech stejné zprávy znovu

Stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP. Stejná zpráva bude přehrána znovu od začátku.

Zrušení nastavení upozornění před začátkem přehrávání

Během doby, kdy je slyšet upozornění, stiskněte tlačítko **■**STOP. Zastavení můžete provést i v případě, že je aktivována funkce HOLD.

■ Poznámky

- Upozornění není možné nastavit, pokud nejprve nenastavíte hodiny nebo pokud není ve vybrané složce žádná zpráva (při stisknutí tlačítka MENU/DISPLAY v kroku 2 se přístroj nepřepne do režimu nastavení upozornění).
- Jestliže se pokusíte nastavit upozornění pro přehrávání zprávy v čase, který již byl dříve nastaven pro jinou zprávu, zobrazí se na displeji zpráva „PRE SET“ (Již bylo nastaveno) a nové nastavení je znemožněno.
- Jestliže čas upozornění nastane v okamžiku, kdy je přehrávána jiná zpráva, toto přehrávání se zastaví a bude spuštěno přehrávání nové zprávy.
- Jestliže nastane čas upozornění během záznamu, ozve se po skončení záznamu na 10 sekund zvukové upozornění a spustí se přehrávání. Jakmile nastane čas upozornění, bude blikat symbol „(●)“.

- Pokud je během záznamu aktivováno více upozornění, bude přehrána pouze první zpráva.
- Jestliže nastane čas upozornění v době, kdy je přístroj v režimu nabídky, ozve se zvukové upozornění a režim nabídky se zruší.
- Jestliže vymažete zprávu, pro kterou bylo nastaveno upozornění, bude nastavení upozornění zrušeno.
- Jestliže rozdělíte zprávu s nastaveným upozorněním, přehrávání se zastaví v místě rozdělení zprávy.
- Nastavení hlasitosti přehrávání můžete upravit pomocí ovladače VOL.
- Jestliže nastane čas upozornění během mazání, ozve se po dokončení mazání na 10 sekund zvuk upozornění a spustí se přehrávání.
- Nastavení upozornění se po ukončení přehrávání s upozorněním nezruší. Postup pro zrušení nastavení upozornění je uveden níže.

Zrušení nebo změna nastavení upozornění

- 1 Vyberte zprávu, kterou jste nastavili jako zprávu pro přehrávání při upozornění a stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY pro otevření režimu nabídky.**

- 2 Stiskem tlačítka – ◀◀ nebo ▶▶ + vyberte „ALARM ON“ (Upozornění zapnuto).**

- 3 Stiskněte tlačítko ▶ ■ PLAY/STOP, aby začala blikat zpráva „ON“ (Zapnuto).**

- 4 Zrušení nastavení upozornění: Stiskněte tlačítko – ◀◀ nebo ▶▶ + tak, aby začala blikat zpráva „OFF“ (Vypnuto) a stiskněte tlačítko ▶ ■ PLAY/STOP.**

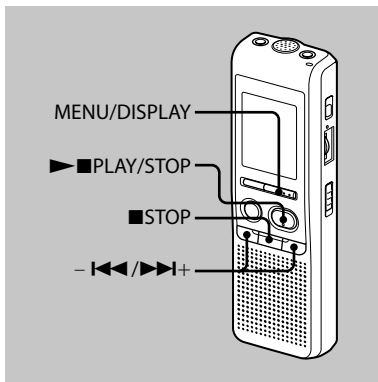
Změna nastavení upozornění:

Stiskněte tlačítko ▶ ■ PLAY/STOP.

Když se zobrazí datum upozornění, postupujte podle kroků 3 až 6 v části „Přehrávání zprávy v požadovaný čas s upozorněním“ pro změnu nastavení upozornění.

- 5 Stiskněte tlačítko ■ STOP pro ukončení režimu nabídky.**

Mazání zpráv



Nahrané zprávy můžete mazat jednu po druhé, nebo můžete smazat všechny zprávy ve složce najednou.

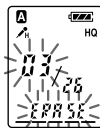
Jakmile je jednou záznam vymazán, není možné ho získat zpět.

Mazání jednotlivých zpráv

Po smazání jedné zprávy se zbývající zprávy posunou dopředu a přečíslovají tak, aby mezi nimi nevzniklo prázdné místo.

- 1** Vyberte zprávu, kterou chcete smazat.
- 2** Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 3** Stiskněte tlačítko - ◀▶ nebo ▶▶ + pro zobrazení zprávy „ERASE“ (Smazat) a stiskněte tlačítko ▶ ■ PLAY/STOP.

Začne blikat číslo zprávy a nápis „ERASE (Smazat)“ a 10krát se přehraje celá zpráva.



4 Stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP.

Nastavení je dokončeno.

Zpráva se smaže a zbývající zprávy se přečíslojí. (Například, pokud smažete zprávu 3, zpráva 4 bude přečíslována na zprávu 3. Po ukončení mazání se přístroj zastaví na začátku následující zprávy.)

Zrušení mazání

Před krokem 4 stiskněte tlačítko ■STOP.

Smazání dalších zpráv

Opakujte kroky 1 - 4.

Smazání části zprávy

Nejprve zprávu rozdělte a potom pokračujte podle kroků pro smazání zprávy.

Smazání všech zpráv ve složce

1 Vyberte složku, kterou chcete smazat.

2 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).

3 Stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I + pro zobrazení zprávy „ALL ERASE“ (Smazat vše) a stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP.

Číslo zprávy a zpráva „ALL ERASE“ (Smazat vše) 10krát blikne.

4 Během doby, kdy na displeji blikají tyto údaje, stiskněte tlačítko ►■PLAY/STOP.

Nastavení je dokončeno.

5 Stiskněte tlačítko ■STOP pro ukončení režimu nabídky.

Zrušení mazání

Před krokem 4 stiskněte tlačítko ■STOP.

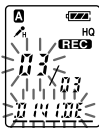
Rozdělení zprávy

Během záznamu nebo přehrávání můžete zprávu rozdělit na dvě části - k rozdělené zprávě je přidáno nové číslo zprávy. Prostřednictvím rozdělení zprávy můžete snadno vyhledat místo pro přehrávání, jestliže pořizujete dlouhý záznam (například schůze).

Zprávy můžete dělit až do dosažení celkového počtu 99 zpráv ve složce.

Během záznamu nebo přehrávání zprávy stiskněte tlačítko DIVIDE v místě, kde chcete zprávu rozdělit.

- **Pokud stisknete tlačítko DIVIDE během záznamu:** Zpráva s novým číslem bude přidána v místě, kde jste stiskli tlačítko a současně třikrát blikne číslo nové zprávy a zpráva „DIVIDE“ (Rozdělení). Zpráva bude rozdělena na dvě, ale zprávy budou nahrány bez přerušení.



Rada

Zprávu můžete rozdělit během záznamové pauzy.

- **Pokud stisknete tlačítko DIVIDE během přehrávání:** Zpráva bude rozdělena na dvě v místě, kde stisknete tlačítko a současně třikrát blikne číslo nové zprávy a nápis „DIVIDE“ (Rozdělení). Číslo následujících zpráv se zvětší o jedničku.

Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3	
	▲ ↓ Zpráva je rozdělena.		
Zpráva 1	Zpráva 2	Zpráva 3	Zpráva 4

Číslo zpráv jsou zvýšena.

Přehrávání rozdělené zprávy

Stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I + pro zobrazení čísla zprávy, protože rozdělené zprávy mají samostatná čísla.

🔊 Pro souvislé přehrávání rozdělených zpráv

Položku „CONT“ (Souvislé přehrávání) nastavte v nabídce na „ON“ (Zapnuto) tak, jak je uvedeno v části „Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce“.

📌 Poznámky

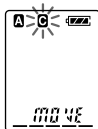
- Pokud je ve složce zaznamenáno již 99 zpráv, není možné zprávu rozdělit. V takovém případě snižte počet zpráv na 98 nebo méně - smazáním nepotřebných zpráv nebo přesunutím některých zpráv do jiné složky před rozdělováním.
- Pokud rozdělíte zprávu s nastaveným upozorněním, zůstane upozornění přiřazeno pouze k původní zprávě.
- Zprávu nemůžete rozdělit v první nebo poslední sekundě.
- Pokud zprávy rozdělujete často, může přístroj ztratit schopnost rozdělit zprávu.
- Po rozdělení zprávy není možné rozdělené zprávy v IC rekordéru spojit. Pro spojení rozdělených zpráv použijte dodávaný aplikační software.

Přesun zpráv do jiné složky — funkce Move

Nahrané zprávy můžete přesunout do jiné složky.

- 1** Během doby, kdy je přístroj v režimu zastaveno, vyberte zprávu, kterou chcete přesunout.
- 2** Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 3** Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „MOVE“ (Přesunout) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.

Indikátor cílové složky bude blikat.



4 Stiskněte tlačítko – I◀◀ nebo ▶▶I + pro výběr složky, do které chcete zprávu přesunout.

5 Stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.

Zpráva se přesune do cílové složky.

6 Stiskněte tlačítko ■STOP pro ukončení režimu nabídky.

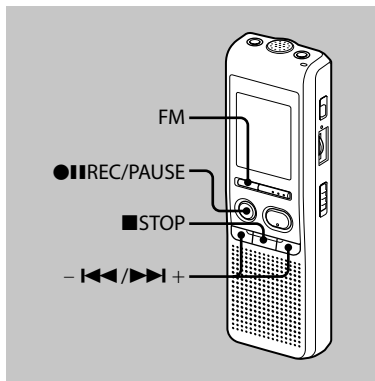
Zrušení přesunu zprávy (zpráv)

Před krokem 5 stiskněte tlačítko ■STOP.

■ Poznámka

Funkce pro přesun nekopíruje (neduplikuje) zprávu do jiné složky. Po přesunutí zprávy do jiné složky je zpráva v původní složce vymazána.

Poslech rozhlasových stanic v pásmu FM



Zobrazení na displeji se může v některých regionech lišit od toho, které je uvedeno na obrázku.

1 Stiskem tlačítka „FM“ aktivujete režim FM radiopřijímače.

2 Naladíte stanici.

Opakovaným stiskem tlačítka – I◀ nebo ▶ I+ naladíte stanici nebo stiskněte tlačítko – I◀ nebo ▶ I+ a podržte jej tak dlouho, dokud se nezačnou na displeji měnit čísla udávající frekvenci.

IC rekordér automaticky prohledává rozhlasové frekvence a po nalezení stanice, jejíž příjem je čistý, se vyhledávání zastaví.

Pokud nemůžete naladit žádnou stanici, změňte opakovaným stiskem tlačítka – I◀ nebo ▶ I+ frekvenci po krocích.

Pokud je naladěná stanice již uložena na předvolbě, zobrazí se číslo předvolby. V opačném případě se zobrazí „-“.

I Poznámka

Kabel sluchátek slouží zároveň jako FM anténa a proto při poslechu rozhlasového vysílání připojte sluchátka.

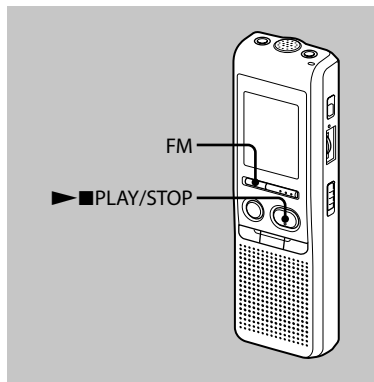
Přepínání výstupu FM radiopřijímače mezi reproduktor a sluchátka

Pokud jsou při příjmu FM stanice nebo nahrávání FM stanice připojena sluchátka, můžete stisknutím tlačítka „FM“ na déle než 1 sekundu přepínat zvukový výstup z reproduktoru nebo sluchátek. Zvuk pak bude přehráván buď z reproduktoru, nebo sluchátek.

Záznam vysílání stanice FM

- 1 Stisknutím tlačítka „FM“ aktivujete režim FM.
- 2 Naladíte stanici, ze které chcete nahrávat.
- 3 Stiskněte tlačítko **●|||** REC/PAUSE pro spuštění záznamu.
- 4 Stiskněte tlačítko **■** STOP pro zastavení záznamu.

Ukládání rozhlasových stanic FM na předvolby



Zobrazení na displeji se může v některých regionech lišit od toho, které je uvedeno na obrázku.

Do paměti IC rekordéru můžete uložit až 25 stanic v pásmu FM.

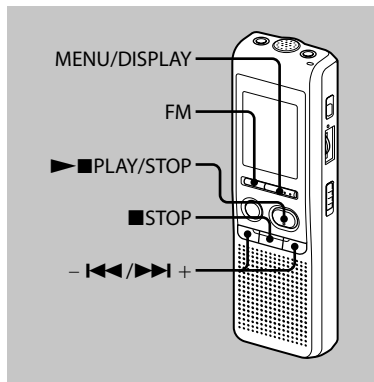
1 Stisknutím tlačítka „FM” aktivujete režim FM radiopřijímače.

2 Naladíte stanici a uložíte ji na požadované číslo předvolby.

Stiskněte tlačítko **▶■** PLAY/STOP a podržte jej tak dlouho, dokud nezačne na displeji blikat číslo předvolby.

Stanice se po 3 sekundách uloží do paměti.

Automatické ukládání rozhlasových stanic FM na předvolby



Zobrazení na displeji se může v některých regionech lišit od toho, které je uvedeno na obrázku.

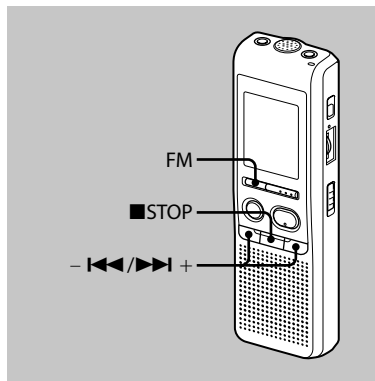
V nabídce předvoleb můžete automaticky uložit až 25 stanic v pásmu FM.

1 Stisknutím tlačítka „FM“ aktivujete režim FM radiopřijímače.

2 V nabídce spusťte funkci pro automatické uložení stanic na předvolby.

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „AUTO- P“ (Aut. ukládání na předvolby).
- 2 Stiskněte tlačítko **■**PLAY/STOP.
- 3 Stiskem tlačítka **-** **◀** nebo **▶** **+** vyberte „YES“ (Ano) a stiskněte tlačítko **■**PLAY/STOP.
IC rekordér automaticky vyhledá frekvence rozhlasových stanic a uloží stanice do paměti od nejnižší frekvence po nejvyšší.
- 4 Stiskněte tlačítko **■**STOP pro ukončení režimu nabídky.
Jestliže není přístroj v režimu zastaveno používán déle než 3 sekundy, zobrazí se na displeji aktuální čas.

Naladění předvolby rozhlasové stanice








Zobrazení na displeji se může v některých regionech lišit od toho, které je uvedeno na obrázku.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko „FM“ tak, aby se na displeji zobrazilo „[P]“.

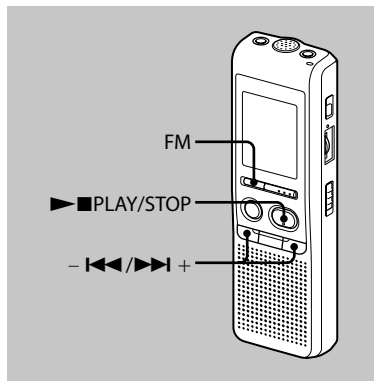
Rada

Opakovaným stiskem tlačítka FM lze přepínat mezi manuálním laděním (zobrazí se „P“) a laděním podle čísla předvolby (zobrazí se „[P]“).

2 Naladte stanici.

- ① Opakovaným stiskem tlačítka –  nebo  + zobrazte na displeji požadované číslo předvolby. Když podržíte stisknuté tlačítko –  nebo  +, budou se čísla předvoleb měnit velmi rychle.
- ② Stiskněte tlačítko  STOP pro vypnutí přijímače rozhlasového vysílání v pásmu FM.

Mazání rozhlasových stanic FM uložených na předvolbách



Zobrazení na displeji se může v některých regionech lišit od toho, které je uvedeno na obrázku.

1 Opakovaně stiskněte tlačítko „FM“ tak, aby se na displeji zobrazilo „[P]“.

2 Opakovaným stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + zobrazte na displeji číslo předvolby, kterou chcete smazat.

3 Smažte číslo předvolby.

- ① Na déle než 1 sekundu stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Na displeji bude blikat číslo předvolby a zpráva „ERASE“ (Smazat).
- ② Stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Číslo předvolby stanice se změní na „-“.

Zrušení mazání

Stiskněte tlačítko ■STOP předtím, než v kroku 3 stisknete tlačítko ▶■PLAY/STOP.

Přepínání citlivosti FM radiopřijímače

1 Stisknutím tlačítka „FM“ aktivujte režim FM.

2 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „AUTO-P“ (Aut. ukládání na předvolby).

3 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „SENS“ (Citlivost) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.

4 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „LOCAL“ nebo „DX“ a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP.

5 Stiskněte tlačítko ■STOP pro ukončení režimu nabídky.

Výběr režimu zobrazení

Režim zobrazení můžete zvolit pro režimy zastaveno, záznam a přehrávání. Po každém stisknutí tlačítka MENU/DISPLAY se režim zobrazení změní následujícím způsobem:

Zobrazení aktuálního času

Jestliže není přístroj v režimu zastaveno déle než 3 sekundy používán, zobrazí se na displeji aktuální čas bez ohledu na nastavení režimu zobrazení.

Počítadlo:

Uplynulá doba přehrávání/záznamu jedné zprávy



Zbývající doba (REMAIN):

V režimu přehrávání: Indikace zbývající doby jedné zprávy. V režimu zastaveno a záznam: Indikátor zbývající doby záznamu.



Datum záznamu (REC DATE)*:

Datum záznamu aktuální zprávy.



Čas záznamu (REC DATE)**:

Čas záznamu aktuální zprávy.

* Jestliže nebyly nastaveny hodiny, zobrazí se na displeji „-Y-M-D“ (Rok-Měsíc-Den).

** Jestliže nebyly nastaveny hodiny, zobrazí se na displeji „-:-“.

Vypnutí zvukového signálu

BEEP ON (Zvukový signál zapnutý):

Přístroj bude zvukovým signálem (pípnutím) indikovat, že operace byla přijata.

BEEP OFF (Zvukový signál vypnutý):

Nebude slyšet žádný zvukový signál (pípnutí) kromě signálu upozornění a časovače.

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 2 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + zobrazte „BEEP ON“ (Zvukový signál zapnutý) nebo „OFF“ (Vypnutý) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Začne blikat zpráva „ON“ (Zapnuto) nebo „OFF“ (Vypnuto).
- 3 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „ON“ (Zapnuto) nebo „OFF“ (Vypnuto) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Nastavení je dokončeno.
- 4 Stiskněte tlačítko ■STOP pro ukončení režimu nabídky.

Změna režimu záznamu

HQ: Umožňuje nahrávat zvuk s vysokou kvalitou (monofonní zvuk).

SP: Umožňuje nahrávat zvuk v lepší kvalitě (monofonní zvuk).

LP: Umožňuje nahrávat po delší dobu (monofonní zvuk).

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 2 Zkontrolujte, zda je zobrazena zpráva „MODE“ (Režim) a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Začne blikat zpráva „HQ“ nebo „SP“, „LP“.
- 3 Stiskem tlačítka – I◀◀ nebo ▶▶I + vyberte „HQ“, „SP“ nebo „LP“ a stiskněte tlačítko ▶■PLAY/STOP. Nyní je nastavení dokončeno.
- 4 Stiskněte tlačítko ■STOP pro ukončení režimu nabídky. Nastavení se použije a obnoví se normální zobrazení. Jestliže není přístroj používán déle než 3 sekundy, zobrazí se na displeji aktuální čas a vybraný režim záznamu.

Souvislé přehrávání všech zpráv ve složce

CONT ON (Souvislé přehrávání zapnuto):
Všechny zprávy ve složce je možné plynule přehrávat.

CONT OFF (Souvislé přehrávání vypnuto):
Přehrávání se zastaví na konci každé zprávy.

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 2 Stiskem tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** + zobrazte „CONT“ (Souvislé přehrávání) a stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP.
Začne blikat zpráva „OFF“ (Vypnuto) nebo „ON“ (Zapnuto).
- 3 Stiskem tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte „ON“ (Zapnuto) nebo „OFF“ (Vypnuto) a stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP.
Nyní je nastavení dokončeno.
- 4 Stiskněte tlačítko **■**STOP pro ukončení režimu nabídky.

Vypnutí indikátoru OPR (LED)

Během záznamu a přehrávání bude indikátor OPR (provoz) svítit nebo blikat. Můžete nastavit, že indikátor OPR nebude svítit, a to ani během provozu přístroje.

- 1 Stiskněte na déle než 1 sekundu tlačítko MENU/DISPLAY tak, aby se na displeji zobrazila zpráva „MODE“ (Režim).
- 2 Stiskem tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** + zobrazte „LED“ (LED indikátor) a stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP.
Začne blikat zpráva „OFF“ (Vypnuto) nebo „ON“ (Zapnuto).
- 3 Stiskem tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** + vyberte „OFF“ (Vypnuto) a stiskněte tlačítko **▶■**PLAY/STOP.
Nyní je nastavení dokončeno.
- 4 Stiskněte tlačítko **■**STOP pro ukončení režimu nabídky.

■ Poznámka

Když je IC rekordér připojen ke konektoru USB na vašem počítači, bude indikátor OPR vždy blikat, nezávisle na nastavení v nabídce.

Používání dodávaného softwaru Digital Voice Editor

Možnosti použití softwaru Digital Voice Editor

Software Digital Voice Editor vám umožňuje přenést zprávy a zobrazit je na vašem monitoru, uložit je na pevný disk vašeho počítače a přehrávat je nebo editovat.

- Přenos zpráv nahraných pomocí IC rekordéru do vašeho počítače.
- Uložení zpráv na pevný disk vašeho počítače.
- Zobrazení, přehrávání nebo editace zpráv na vašem počítači.
- Přenos zpráv zpět do IC rekordéru. Můžete přidávat MP3 soubory (bez jakýchkoliv úprav).
- Odesílání hlasových e-mailových zpráv pomocí e-mailového programu podporujícího rozhraní MAPI.
- Použití přepisovacích klíčů pro přehrání zprávy a její přepis pomocí textového procesoru nebo editačního okna.

- Přepis zpráv zaznamenaných v IC rekordéru pomocí softwaru pro rozpoznání hlasu Dragon NaturallySpeaking® (pouze pokud je ve vašem počítači nainstalován software Dragon NaturallySpeaking ver. 5.0 (nebo novější) Preferred nebo Professional Edition).
- Pomocí softwaru CD Recording Tool for DVE můžete přehrávat skladby (stopy) z CD vloženého v mechanice vašeho počítače a ukládat je na pevný disk počítače do formátu, který podporuje software Digital Voice Editor. Uložené soubory lze potom pomocí Digital Voice Editor přenést do IC rekordéru.

Software CD Recording Tool pro DVE je určen jen pro osobní použití.

Systémové požadavky

Váš počítač a systémový software musí splňovat následující minimální požadavky.

- IBM PC/AT nebo kompatibilní
 - Processor: Procesor Pentium® II 266 MHz nebo více
 - Paměť RAM: 128 MB nebo více
 - Volné místo na pevném disku: 70 MB nebo více, podle velikosti a počtu zvukových souborů, které ukládáte.
 - Mechanika CD-ROM
 - Konektory: USB port (podpora USB (dříve nazývaného USB 1.1))
 - Zvuková karta: Kompatibilní s Windows® XP Media Center Edition 2005, Windows® XP Media Center Edition 2004, Windows® XP Media Center Edition, Windows® XP Professional, Windows® XP Home Edition, Windows® 2000 Professional
- Rozlišení zobrazení: High color (16 bitů) nebo více a 800 x 480 obrazových bodů nebo více

- Operační systém: Microsoft® Windows® XP Media Center Edition Service Pack 2 nebo novější 2005/Windows® XP Media Center Edition Service Pack 2 nebo novější 2004/Windows® XP Media Center Edition Service Pack 2 nebo novější/Windows® XP Professional Service Pack 2 nebo novější/Windows® XP Home Edition Service Pack 2 nebo novější/Windows® 2000 Professional Service Pack 4 nebo novější (Tento software nelze použít s operačními systémy Windows® 95/Windows® 98/Windows® 98 Second Edition/Windows® Millennium Edition/Windows® NT.)

■ Poznámky

- Tento software nelze použít na počítači Macintosh.
- Na počítači vlastní výroby, počítači s operačním systémem instalovaným nebo aktualizovaným uživatelem nebo na počítači s několika operačními systémy volenými při spuštění není zaručena správná funkce.

Poznámka k přepisu zpráv

Při použití softwaru pro rozpoznání hlasu Dragon NaturallySpeaking® k přepisu zpráv musí váš počítač rovněž splňovat systémové požadavky softwaru Dragon NaturallySpeaking.

Poznámka k posílání hlasových e-mailových zpráv

Pokud k posílání hlasových e-mailových zpráv používáte Microsoft® Outlook Express 5.0/5.5/6.0, musí váš počítač vyhovovat rovněž systémovým požadavkům aplikace Outlook Express.

Instalace softwaru

Nainstalujte software Digital Voice Editor na pevný disk vašeho počítače.

■ Poznámky

- Pokud nainstalujete Digital Voice Editor, můžete vytvářet všechny kompatibilní typy souborů kromě souborů DVF (TRC). (Soubory DVF (TRC) lze však přehrávat.)
Při instalaci obou typů Digital Voice Editor přepište původní instalaci, aby bylo možné pracovat se všemi formáty souborů.
- Nepřipojujte IC rekordér k počítači před instalací softwaru. Během instalace neodpojujte ani nepřipojujte IC rekordér k počítači; jinak nemusí být IC rekordér rozpoznán nebo se software nemusí nainstalovat správně.
- Před instalací softwaru Digital Voice Editor ukončete všechny běžící aplikace.
- Pokud chcete instalovat nebo odinstalovat software ve Windows® 2000 Professional, přihlaste se jako „Administrator“ (Administrátor).”
- Pokud chcete instalovat nebo odinstalovat software ve Windows® XP Media Center Edition 2005/Windows® XP Media Center Edition 2004/Windows® XP Media Center Edition/ Windows® XP Professional/ Windows® XP Home Edition, přihlaste se pod uživatelským účtem, který má práva „Správce počítače“. (Zda je uživatel přihlášen jako „Správce počítače“ zjistíte po otevření okna „Ovládací panely“ - „Uživatelské účty“ pod uživatelským jménem.)
- Jestliže je již nainstalován software „Memory Stick Voice Editor 1.0/1.1/1.2/2.0“, po instalaci dodávaného softwaru se software „Memory Stick Voice Editor 1.0/1.1/1.2/2.0“ automaticky smaže. (Zprávy nejsou smazány.)
- Po instalaci softwaru se v závislosti na operačním systému vašeho počítače rovněž nainstaluje rozhraní Microsoft DirectX. Tento modul se odinstalováním softwaru nesmaže.
- Po instalaci softwaru Digital Voice Editor nainstaluje software „Memory Stick Voice Editor 1.0/1.1/1.2/2.0“. Digital Voice Editor by nefungoval správně.
- Pomocí dodávaného softwaru můžete ukládat nebo editovat zprávy na paměťové kartě „Memory Stick“.

1 Ujistěte se, že není připojen IC rekordér, zapněte počítač a spusťte Windows.

2 Vložte dodávaný CD-ROM do mechaniky CD-ROM.

Instalační program se automaticky spustí a zobrazí se uvítací okno. Pokud se instalační program nespustí, poklepejte na soubor [DVE Setup.exe] ve složce [English] (Angličtina).

Pokud již máte nainstalovanou předchozí verzi Digital Voice Editor nebo jakoukoliv verzi „Memory Stick Voice Editor“

Může se zobrazit dialogové okno pro odinstalování předchozí verze. (Zprávy nejsou smazány.)

Postupujte podle pokynů na obrazovce a odinstalujte software. Potom se spustí instalace aktuální verze.

3 Postupujte podle zobrazených pokynů.

Jakmile se zobrazí dialogové okno [Restart] (Restartovat), klepněte na [OK]. Počítač se restartuje. Instalace je nyní dokončena.

Když se zobrazí dialogové okno pro výběr jazyka nápovědy

Vyberte požadovaný jazyk nápovědy.

Když se zobrazí dialogové okno pro zadání jména vlastníka

Zadejte jméno vlastníka pro používání Digital Voice Editor s určitými právy a omezeními.

Poznámky

- Jakmile je jméno vlastníka zadáno, nelze jej již změnit. Napište si jej a uschovejte pro případné pozdější použití.
- Nelze pracovat se souborem nahraným z disku CD (kromě počítače, na kterém je soubor nahrán).
Práce se souborem je omezena na počítače, u kterých bylo během instalace Digital Voice Editor zadáno stejné jméno vlastníka. Pokud se pokusíte o nedovolenou úpravu dat nebo soubor použijete pro jiné, než osobní účely, nemusí být možné soubor přehrát nebo Digital Voice Editor může přestat fungovat.

Odinstalování softwaru

Pokud chcete software odinstalovat, postupujte podle následujících pokynů.

- 1 Klepněte na položku [Start] a vyberte [Programy], [Sony Digital Voice Editor 3] a potom [Uninstall] (Odinstalovat).

Zobrazí se okno pro odinstalování softwaru.

- 2 Postupujte podle zobrazených pokynů.

Poznámka

Pokud si po instalaci přejete přesunout software na jiný disk nebo do jiné složky, musíte software odinstalovat a potom jej znovu nainstalovat. Pokud pouze přesunete soubory, nebude software pracovat správně.

Rady

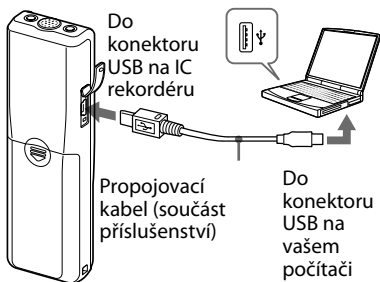
- Okno pro odinstalování softwaru můžete spustit rovněž klepnutím na položku [Start] a potom na [Nastavení], [Ovládací panely] a [Přidat nebo odebrat programy].
- Při odinstalování softwaru se nesmažou soubory se zprávami.

Připojení IC rekordéru k počítači

Po připojení IC rekordéru k počítači můžete přenášet data z IC rekordéru do vašeho počítače.

Pomocí propojovacího USB kabelu dodávaného k IC rekordéru spojte konektory USB na IC rekordéru a na vašem počítači.

IC rekordér je počítačem rozpoznán ihned po připojení kabelu. Při připojování nebo odpojování kabelu může být IC rekordér a počítač jak zapnutý, tak i vypnutý.



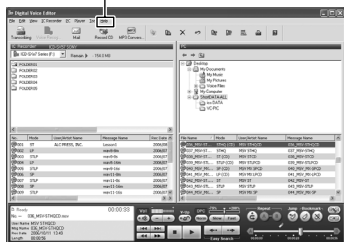
Poznámky

- Před připojením IC rekordéru k počítači nainstalujte software Digital Voice Editor. V opačném případě se po připojení IC rekordéru k počítači může zobrazit zpráva [Found New Hardware Wizard] (Nalezen nový hardware). V takovém případě klepněte na [Cancel] (Zrušit).
- K vašemu počítači nepřipojujte více než dvě USB zařízení. V opačném případě není zaručena správná funkce.
- Při použití IC rekordéru s USB rozbočovačem nebo USB prodlužovacím kabelem není zaručena správná funkce.
- Podle typu současně připojených USB zařízení může dojít k chybné funkci.
- Před připojením IC rekordéru k počítači zkontrolujte, zda byly do IC rekordéru vloženy baterie.
- Před připojením IC rekordéru k počítači se ujistěte, že je IC rekordér v režimu zastaveno.
- Pokud nepoužíváte Digital Voice Editor, doporučujeme odpojit kabel od počítače.

Používání nápovědy

Podrobnější informace o jednotlivých operacích najdete v nápovědě.

Nápověda



Odstraňování problémů

Dříve, než odnesete přístroj k opravě, si prosím přečtete následující část. Pokud problémy přetrvávají i po provedení následujících kontrol, požádejte prosím o pomoc nejbližšího prodejce Sony.

IC rekordér

Příznak	Odstranění problému
Přístroj nefunguje.	<ul style="list-style-type: none">• Baterie byly vloženy s nesprávnou polaritou (strana 9).• Baterie jsou slabé.• Tlačítka jsou uzamknuta pomocí přepínače HOLD (Blokovat) (strana 7). (Pokud stisknete jakékoliv tlačítko, bude asi 3 sekundy blikat zpráva „HOLD“ (Zablokováno).)
Z reproduktoru nevychází žádný zvuk.	<ul style="list-style-type: none">• K přístroji jsou připojena sluchátka nebo sluchátka do uší.• Hlasitost je nastavena na minimum.
Zobrazí se zpráva „FULL“ (Paměť je plná) a není možné spustit záznam.	<ul style="list-style-type: none">• Paměť je zaplněna. Smažte některé zprávy (strana 30).• Do vybrané složky bylo již nahráno 99 zpráv. Vyberte jinou složku nebo smažte některé zprávy (strana 30).
Ozývá se šum.	<ul style="list-style-type: none">• Během záznamu jste o přístroj nechtěně zavádili prsty, nebo nějakým předmětem. Tento šum byl přístrojem nahrán.• Přístroj byl během záznamu nebo přehrávání umístěn v blízkosti zdroje střídavého napětí, zářivky nebo mobilního telefonu.• Konektor připojeného mikrofonu byl při pořizování záznamu znečištěn. Vyčistěte tento konektor.• Konektor sluchátek do uší/sluchátek je znečištěn. Vyčistěte tento konektor.

Příznak	Odstranění problému
Záznamová úroveň je nízká.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte v nabídce citlivost mikrofonu na „H (high)” (vysoká) (strana 18).
Záznam je přerušován.	<ul style="list-style-type: none"> • Byla aktivována pokročilá funkce VOR (Záznam ovládaný hlasem). Nastavte funkci VOR na „OFF” (Vypnuto) (strana 17).
Úroveň záznamu kolísá (při nahrávání hudby apod.).	<ul style="list-style-type: none"> • Přístroj je navržen pro automatické přizpůsobování záznamové úrovně při záznamu schůzí, apod. a nehodí se k záznamu hudby.
„--Y--M--D” (Rok-Měsíc-Den) nebo „--:--” se zobrazí na displeji.	<ul style="list-style-type: none"> • Nejsou nastaveny hodiny (strana 11).
„--Y--M--D” (Rok-Měsíc-Den) nebo „--:--” se zobrazí na displeji u položky REC DATE (Datum záznamu).	<ul style="list-style-type: none"> • Datum a čas záznamu nebude zobrazen, jestliže jste zprávu zaznamenali v době, kdy nebyly nastaveny hodiny.
Zprávu není možné rozdělit.	<ul style="list-style-type: none"> • Není možné rozdělit zprávu ve složce, která již obsahuje 99 zpráv (strana 32). • Pokud zprávy rozdělujete často, může přístroj ztratit schopnost rozdělit zprávu. • Zprávu nemůžete rozdělit v první nebo poslední sekundě zprávy.

Příznak	Odstranění problému
Zprávy nelze zaznamenávat v délce maximální doby záznamu.	<ul style="list-style-type: none"> • Pokud nahráváte zprávy v kombinaci režimů HQ, SP a LP, mění se doba, po kterou lze nahrávat, v rozsahu od maximální doby záznamu v režimu HQ do maximální doby záznamu v režimu LP (strana 15). • Pokud je ve složce již zaznamenáno 99 zpráv, není možné provést další záznam. • Vzhledem k omezení záznamového systému IC nahrává tento přístroj s minimálními jednotkami záznamu. Pokud není možné délku každé zprávy rozdělit na minimální jednotky záznamu, může se zbývající doba záznamu snížit o delší dobu, než je celková délka zpráv.
Zbývající čas zobrazený na displeji je kratší než čas zobrazený v dodávaném softwaru Digital Voice Editor.	<ul style="list-style-type: none"> • Přístroj vyžaduje určitou kapacitu paměti pro systémové operace. Toto množství je odečteno od zbývající doby, což je důvodem rozdílu.
Slabý nebo nekvalitní zvuk při poslechu rádia.	<ul style="list-style-type: none"> • Baterie jsou slabé. Vyměňte obě baterie za nové (strana 9). • Umístěte přístroj do větší vzdálenosti od televizoru.
Obraz televizoru je nestabilní.	<ul style="list-style-type: none"> • Při poslechu FM stanice v blízkosti televizoru s pokojovou anténou umístěte přístroj do větší vzdálenosti od televizoru.
Přístroj nefunguje správně.	<ul style="list-style-type: none"> • Vyjměte a znovu vložte baterie (strana 9).
Uvědomte si prosím, že během opravy nebo údržby může dojít ke smazání nahraných zpráv.	

Digital Voice Editor

Viz rovněž nápověda k softwaru Digital Voice Editor.

Příznak	Odstranění problému
Software Digital Voice Editor nelze nainstalovat.	<ul style="list-style-type: none">• Volná kapacita pevného disku nebo paměti počítače není dostatečná. Zkontrolujte místo na pevném disku a v paměti.• Pokoušíte se nainstalovat software na počítač s operačním systémem, který software Digital Voice Editor nepodporuje.• Ve Windows® XP Media Center Edition 2005/Windows® XP Media Center Edition 2004/Windows® XP Media Center Edition/ Windows® XP Professional/Windows® XP Home Edition jste se přihlásili pod uživatelským účtem, který má určitá omezení. Přihlaste se pod uživatelským účtem, který má práva „Správce počítače“.• Ve Windows® 2000 Professional se přihlaste pod uživatelským účtem „Administrator“ (Administrátor).
IC rekordér nebo paměťovou kartu „Memory Stick“ nelze správně připojit.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda byla instalace softwaru správně dokončena. Rovněž zkontrolujte následující:<ul style="list-style-type: none">– Pokud používáte externí USB rozbočovač, připojte IC rekordér přímo k počítači.– Odpojte a znovu připojte kabel k IC rekordéru.– Připojte IC rekordér do jiného konektoru USB.• Váš počítač může být v pohotovostním režimu/režimu spánku. Když je připojen IC rekordér, zajistěte, aby se počítač nepřepínal do pohotovostního režimu/režimu spánku.
IC rekordér nefunguje.	<ul style="list-style-type: none">• Můžete zformátovat paměť IC rekordéru. Pro zformátování paměti použijte funkci formátování na IC rekordéru.

Příznak	Odstranění problému
Zprávy nelze přehrát./ Hlasitost přehrávání je příliš nízká.	<ul style="list-style-type: none"> • Není nainstalována zvuková karta. • Počítač není vybaven žádným reproduktorem nebo k počítači není připojený žádný reproduktor. • Hlasitost je nastavena na minimální úroveň. • Zvyšte hlasitost na počítači. (Viz návod k obsluze počítače.) • Pomocí funkce „Increase Volume“ (Zvýšit hlasitost) aplikace Microsoft Sound Recorder lze změnit a uložit hlasitost souborů WAV.
Soubory s uloženými zprávami nelze přehrát ani editovat.	<ul style="list-style-type: none"> • Nelze přehrávat zprávy v souborovém formátu, který software Digital Voice nepodporuje. V závislosti na formátu souboru nemusí být dostupné některé editační funkce softwaru.
Počítadlo nebo posuvná lišta nefungují správně. Je slyšet šum.	<ul style="list-style-type: none"> • Tento problém nastává v případě přehrávání rozdělených, spojených, přepsaných nebo připojených zpráv. Nejdříve uložte zprávu na pevný disk a potom ji zkopírujte do IC rekordéru. Při ukládání vyberte formát souboru podporovaný používaným IC rekordérem.
Pokud je uloženo příliš mnoho zpráv, pracuje IC rekordér pomalu.	<ul style="list-style-type: none"> • Pokud se celkový počet zpráv zvýší, reakce přístroje se zpomalí bez ohledu na zbývající dobu záznamu.
Během ukládání, přidávání nebo mazání zpráv se na displeji nezobrazuje žádná indikace.	<ul style="list-style-type: none"> • Kopírování nebo mazání dlouhých zpráv trvá delší dobu. Po dokončení operace bude na displeji opět normální zobrazení.
Konverze formátu souboru trvá příliš dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> • Čas potřebný pro konverzi souboru závisí na velikosti souboru.

Příznak

Po spuštění softwaru Digital Voice Editor se tento software „zasekne“.

Odstranění problému

- Během komunikace počítače s IC rekordérem neodpojujte konektor IC rekordéru. V opačném případě může být činnost počítače narušena nebo může dojít k poškození dat uložených v IC rekordéru.
 - Je možné, že došlo ke konfliktu mezi softwarem a jiným ovladačem nebo aplikací.
 - Po dokončení instalace softwaru Digital Voice Editor neinstalujte software „Memory Stick Voice Editor“ ani Digital Voice Editor ver. 2x. Software Digital Voice Editor nemusí fungovat správně.
-

Bezpečnostní upozornění

Napájení

- Přístroj napájejte pouze stejnosměrným napětím 3 V. Použijte dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA).

Bezpečnost

- Nepoužívejte přístroj během řízení, při jízdě na kole nebo při ovládání jakéhokoli motorového vozidla.

Používání

- Neponechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla nebo v místech vystavených přímému slunečnímu světlu, na prašných místech nebo v místech, kde dochází k mechanickým otřesům.
- Pokud se do přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, vyjměte baterie a před dalším používáním nechejte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.

Šum

- V případě, že je přístroj během záznamu nebo přehrávání umístěn v blízkosti zdroje střídavého napájení, zářivky nebo mobilního telefonu, může být slyšet šum.
- Šum se může nahrát, když během záznamu zavádíte o přístroj prsty nebo nějakým předmětem.

Údržba

- Pro čištění skříňky přístroje používejte jemný hadřík mírně navlhčený ve vodě. Nepoužívejte líh, benzín nebo ředidlo.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vašeho přístroje, se obračete na svého nejbližšího prodejce Sony.

Doporučení k zálohování

Abyste předešli potencionálnímu riziku ztráty dat nechtěným smazáním nebo poruchou IC rekordéru, doporučujeme vám zálohovat zaznamenané zprávy na kazetový magnetofon, apod.

Technické údaje

IC rekordér

Záznamová média

Vestavěná paměť 256 MB, monofonní záznam
Skutečná využitelná kapacita může být menší.

Doba záznamu

HQ: 29 hodin 45 minut

SP: 79 hodin 20 minut

LP: 130 hodin 25 minut

Frekvenční rozsah

HQ: 260 Hz - 6 800 Hz

SP/LP: 220 Hz - 3 400 Hz

FM radiopřijímač

Frekvenční rozsah

87,5 - 108 MHz

IF 225 kHz

Anténa

Anténa v kabelu sluchátek

Všeobecné údaje

Reproduktor

Průměr přibl. 2,8 cm

Výstupní výkon

250 mW

Vstup/Výstup

- Konektor pro sluchátka (konektor mini) - pro sluchátka do uší/sluchátka s impedancí 8 - 300 ohmů

- Konektor pro mikrofon (konektor mini, monofonní)
Napájení z přístroje
Minimální vstupní úroveň 0,6 mV
Mikrofon s impedancí max. 3 kiloohmy
- Konektor USB

Požadavky na napájení

Dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA): 3 V DC (stejnoseměrné)

Rozměry (š/v/h) (bez vyčnívajících dílů a ovládacích prvků)

34,6 × 109,5 × 18,0 mm

Hmotnost (včetně baterií)

68 g

Dodávané příslušenství

Návod k obsluze (1)

Alkalické baterie typu LR03 (velikost AAA) (2)

Sluchátka (1)

Pouzdro pro přenášení přístroje (1) (kromě USA a Evropy)

Propojovací USB kabel (1)

Aplikační software (CD-ROM) (1)

Volitelné příslušenství

Elektretový kondenzátorový mikrofon

ECM-DM5P, ECM-CZ10, ECM-TL1 (pro záznam z telefonu)

Propojovací audio kabel RK-G64HG/RK-G69HG (kromě Evropy)

Aktivní reproduktor SRS-T88, SRS-T80

Váš prodejce nemusí veškeré výše uvedené volitelné příslušenství prodávat. Detailní informace získáte přímo u prodejce.

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Obchodní značky

- Microsoft, Windows, Outlook, DirectX jsou registrované obchodní značky nebo obchodní značky společnosti Microsoft Corporation v USA anebo dalších zemích.
- Apple a Macintosh jsou obchodní značky společnosti Apple Computer Inc., registrované v USA a dalších zemích.
- Pentium je registrovaná obchodní značka společnosti Intel Corporation.
- Intel Core je obchodní značka nebo registrovaná obchodní značka společnosti Intel Corporation.
- Dragon Speech, Dragon NaturallySpeaking jsou obchodní značky vlastněné společností Nuance Communications, Inc. a registrované v USA anebo dalších zemích.
- Vlastníkem licencí k technologii kódování zvuku MPEG Layer-3 a příslušným patentům je společnost Fraunhofer IIS a Thomson.
- „Memory Stick“ a  jsou obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- „Memory Stick Duo“ a **MEMORY STICK DUO** jsou obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- „Memory Stick PRO Duo“ a **MEMORY STICK PRO DUO** jsou obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- „MagicGate Memory Stick“ je obchodní značka společnosti Sony Corporation.
- „LPEČ“ a **LPEČ** jsou registrované obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- Americké a zahraniční patenty licencované společností Dolby Laboratories.



Technologie Music Identification Technology (Technologie identifikace skladeb) a příslušná data budou poskytnuta společností Gracenote®. Gracenote MusicID je průmyslový standard pro identifikaci digitální hudby pro CD i jednotlivé hudební soubory. Podrobnější informace najdete na následující internetové stránce: www.gracenote.com

Gracenote® je registrovanou obchodní značkou společnosti Gracenote, Inc. Logo a logotyp Gracenote a logo „Powered by Gracenote“ jsou obchodní značky společnosti Gracenote. Pro využití služeb společnosti Gracenote navštivte následující internetovou stránku: www.gracenote.com/corporate

Veškeré ostatní obchodní značky a registrované obchodní značky jsou majetkem jejich příslušných vlastníků. V tomto návodu k obsluze nejsou vždy uvedeny symboly, ™, ®, °, °.

„Digital Voice Editor“ používá níže uvedené softwarové moduly:
Microsoft® DirectX®
©2001 Microsoft Corporation. Všechna práva vyhrazena.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.